

Approval of Conformity Assessment Body

Based on the provisions of the Federal Decree - Law No. (46) of 2021 On Electronic Transactions and Trust Services , and in accordance with Cabinet Resolution No. (28) of 2023 Regarding the Executive Regulation of the Federal Decree-Law No. (46) of 2021 On Electronic Transactions and Trust Services, and in accordance with TDRA (The Telecommunications and Digital Government Regulatory Authority of the United Arab Emirates) Resolution No. (52) of 2023 on The rules and conditions regulating the work of conformity assessment bodies, and the powers granted to TDRA, in exercise of its powers as a supervisory body, with responsibilities relating to grant, renew, suspend and revoke licenses to trust service provider or qualified trust service provider for the provision of trust service or qualified trust services in accordance, in Pursuant to the powers conferred to The Authority under Article 4 of the Law, in reference with regulating the work of Conformity Assessment Bodies and as a transitional measure for the approval of conformity assessment bodies, The company :

DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU,

Address:

Severo Ochoa 2, 29590 Málaga, Spain

is approved to operate as an Conformity Assessment Body for the conformity assessment of

1. Qualified Trust Service Providers providing the following qualified trust services:
 - The issuance of qualified certificates for electronic signatures
 - The qualified preservation of qualified electronic signatures
 - The issuance of qualified certificates for electronic seals
 - The qualified preservation of qualified electronic seals
 - The provision of qualified electronic time stamps
 - The provision of qualified electronic delivery services

الموافقة على جهة تقييم الامتثال

بناءً على أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم (46) لسنة 2021 في شأن المعاملات الإلكترونية وخدمات الثقة، وبناءً على قرار مجلس الوزراء رقم (28) لسنة 2023 في شأن اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون اتحادي رقم (46) لسنة 2021 في شأن المعاملات الإلكترونية وخدمات الثقة، وبناءً على قرار هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية في دولة الإمارات العربية المتحدة رقم (52) لسنة 2023 بشأن القواعد والشروط المنظمة لعمل جهات تقييم الامتثال و وفقاً للصلاحيات الممنوحة الى هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية ، كالجبهة المسؤولة عن الإشراف، والمسؤوليات المتعلقة بمنح وتجديد وتعليق وإلغاء التراخيص لمزود خدمات الثقة أو مزود خدمات الثقة المعتمد لتقديم خدمات الثقة أو خدمات الثقة المعتمدة و وفقاً للصلاحيات الممنوحة لها بموجب المادة (4) من القانون، بالإشارة إلى تنظيم عمل جهات تقييم الامتثال وكإجراء انتقالي للموافقة على جهات تقييم الامتثال ، ووفق على منح الموافقة لشركة:

DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU

و عنوانها: **Severo Ochoa 2, 29590 Málaga, Spain**

للمعمل كجهة تقييم الامتثال لتقييم امتثال كل من:

1. مزودي خدمات الثقة المعتمدين الذين يقومون بتزويد خدمات الثقة المعتمدة التالية:
 - إصدار شهادة المصادقة للتوقيع الإلكتروني المعتمد.
 - حفظ بيانات للتوقيع الإلكتروني المعتمد.
 - إصدار شهادة المصادقة للختم الإلكتروني المعتمد.
 - حفظ بيانات للختم الإلكتروني المعتمد.
 - خدمة إنشاء ختم الوقت الإلكتروني المعتمد.
 - خدمة التسليم الإلكتروني المعتمد.

2. Trust Service Providers providing the following trust services:

- The issuance of website authentication certificates

2. مزودي خدمات الثقة الذين يقومون بتزويد خدمات الثقة التالية:

- إصدار شهادة المصادقة للموقع الإلكتروني.

This approval shall take effect from 25 October 2024 and is valid until 25 October 2026.

تسري هذه الموافقة اعتبارًا من 25 أكتوبر 2024 وتكون صالحة حتى 25 أكتوبر 2026.

Signatures:

التوقيعات:

Eng. Majed Sultan Al Mesmar

Director General

Telecommunications and Digital
Government Regulatory Authority

Date:

المهندس ماجد سلطان المسمار
المدير العام
هيئة تنظيم الاتصالات و الحكومة الرقمية

التاريخ:

Annex 1

المرفق 1

Approval Terms and Conditions:

شروط وأحكام الموافقة:

1. As a general condition, the granted approval is conditioned to the formal accreditation by the national accreditation body of Spain, **Entidad Nacional de Acreditación (ENAC)**, of the approved conformity assessment body, **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**, within the period of time determined in clause 2:

1. كشرط عام، تكون الموافقة الممنوحة مشروطة بالاعتماد الرسمي من

قبل هيئة التصديق الوطنية في اسبانيا، **Entidad Nacional de Acreditación (ENAC)**، والتي تتبع لها جهة تقييم الامتثال المعتمدة،

DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU، خلال الفترة

الزمنية المحددة في البند 2:

- under the [ISO/IEC 17065] framework;
- supplemented by [ETSI EN 319 403-1];
- for using an appropriate conformity certification scheme, which shall be established in accordance with [ISO/IEC 17067], in particular with its scheme type 6;

- ضمن إطار [ISO/IEC 17065]؛

- مكمل بـ[ETSI EN 319 403-1]؛

- as competent to carry out conformity assessment and to provide conformity certification of Trust Service Providers and the Trust Services they provide and/or Qualified Trust Service Provider and the Qualified Trust Services they provide against the requirements of the provisions and standards prescribed by applicable Resolutions of The Authority.

The accreditation certificate and the accredited certification scheme must explicitly mention TDRA Resolution No. (51) of 2023 on The technical controls and standards applicable to trust service providers and the trust services they provide, as normative documents that the (qualified) trust service providers and the (qualified) trust service they provide are required to comply with.

2. The approval is limited in time for a maximum duration of two [2] years, from the date of the grant of the approval, with a revision that may occur at any time, at the discretion of The Authority, and no later than one [1] year, from the date of the grant of the approval. The present approval may be amended, renewed or extended by or after that period of two [2] years provided that the conformity assessment body, **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**, meets the requirements in clause 1.

3. The granted approval of the conformity assessment body, **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**, is further conditioned by its signed commitment received by The Authority:

- a) on achieving the accreditation mentioned in clause 1 at the latest 3 months after first the positive conduction of the conformity assessment of any (qualified) trust service provider and the (qualified) trust service they provide against the applicable requirements of the provisions and standards prescribed by applicable Resolutions of The Authority, that the (qualified) trust service providers and the (qualified) trust service they provide are required to comply with;

• لاستخدام نظام مناسب لإصدار شهادات الامتثال، والذي يجب إنشاؤه وفقاً لـ [ISO/IEC 17067]، وتحديدًا نوع النظام رقم 6؛

• باعتبارها مختصة بإجراء تقييم الامتثال وتقديم شهادة الامتثال لمقدمي خدمات الثقة وخدمات الثقة التي يقدمونها و/أو مزود خدمات الثقة المعتمد وخدمات الثقة المعتمدة التي يقدمونها وفقاً لمتطلبات الاحكام والمعايير المعمول بها في قرارات الهيئة؛

يجب أن تذكر شهادة الاعتماد ونظام شهادة الاعتماد المعتمد بشكل واضح قرار الهيئة رقم (51) لسنة 2023 بشأن اعتماد الضوابط والمعايير الفنية المطبقة على مزودي خدمات الثقة وخدمات الثقة التي يقدمونها، كوثائق معيارية والتي يجب على مزودي خدمات الثقة (المعتمدين) وخدمات الثقة (المعتمدة) التي يقدمونها الالتزام لها.

2. تكون الموافقة محددة زمنياً لمدة أقصاها سنتان [2] من تاريخ منح الموافقة، مع إمكانية المراجعة في أي وقت، وفقاً لتقدير الهيئة، وفي موعد أقصاه سنة [1] من تاريخ منح الموافقة.

يجوز تعديل الموافقة الحالية أو تجديدها أو تمديدتها خلال أو بعد فترة السنتين [2] بشرط أن تستوفي جهة تقييم الامتثال، **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**، المتطلبات الواردة في البند 1.

3. إن الموافقة الممنوحة إلى جهة تقييم الامتثال، **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**، مشروطة أيضاً بالالتزام الموقع الذي تلقته الهيئة:

- a) عند تحقيق الاعتماد المذكور في البند 1 في موعد لا يتجاوز 3 أشهر بعد إجراء أول تقييم امتثال ناجح لأي مزود خدمات الثقة (المعتمد) وخدمات الثقة (المعتمدة) التي يقدمها وفقاً للمتطلبات المعمول بها في الأحكام والمعايير المنصوص عليها في قرارات الهيئة المعمول بها، والتي يتعين على مزودي خدمات الثقة (المعتمدين) وخدمات الثقة (المعتمدة) التي يقدمونها الالتزام بها؛
- b) إتاحة ما يلي للعمامة على موقعها الإلكتروني بشكل مباشر ودون قيود:

- b) on making publicly available on its website, directly and without restriction:
- the accreditation certificate resulting from the above-mentioned accreditation;
 - the corresponding accredited certification scheme document(s).

The location of those documents shall be communicated by the approved conformity assessment body as soon as they are available and they shall be included in the register of approved CABs, upon reception and verification by The Authority.

- c) on organising, prior to the kick-off of the conformity assessment of a UAE (Q)TSP contracted by the conformity assessment body and of the (Q)TS that (Q)TSP intends to provide, a meeting with the conformity assessment body, that (Q)TSP and The Authority.

- a. شهادة الاعتماد الناتجة عن الاعتماد المذكور أعلاه؛
b. وثيقة (او وثائق) نظام شهادة الاعتماد المعتمد المستخدم.

يجب أن يتم الإبلاغ عن مكان هذه المستندات من قبل جهة تقييم الامتثال المعتمدة بمجرد توفرها، ويجب إدراجها في سجل جهات تقييم الامتثال المعتمدة، بعد استلامها والتحقق منها من قبل الهيئة.

- (c) شريطة تنظيم اجتماع قبل بدء تقييم الامتثال لمزود خدمات الثقة (المعتمد) في الإمارات العربية المتحدة الذي تعاقدت معه جهة تقييم الامتثال وخدمات الثقة (المعتمدة) الذي يعتزم مزود خدمات الثقة (المعتمد) تقديمها، بين جهة تقييم الامتثال ومزود خدمات الثقة (المعتمد) والهيئة،

4. The approved CAB, **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**, may begin to provide their services to trust service providers and qualified trust service providers established in the UAE ONLY after the decision to approve them has been taken by The Authority and has been included in the register of approved CABs on its website.

4. يجوز لجهة تقييم الامتثال المعتمدة، **DEKRA TESTING AND CERTIFICATION SAU**، البدء في تقديم خدماتها لمزودي خدمات الثقة ومزودي خدمات الثقة المعتمدين في دولة الإمارات العربية المتحدة فقط بعد اصدار الهيئة قرار الموافقة عليهم وإدراجهم في سجل جهات تقييم الامتثال المعتمدين على موقعها.

References

[ETSI EN 319 403-1] v2.3.1 (2020-06): Electronic Signatures and Infrastructures (ESI); Trust Service Provider Conformity Assessment; Part 1: Requirements for conformity assessment bodies assessing Trust Service Providers.

[ISO/IEC 17065] ISO/IEC 17065:2012, Conformity assessment - Requirements for bodies certifying products, processes and services.

[ISO/IEC 17067] ISO/IEC 17067:2013, Conformity assessment - Fundamentals of product certification and guidelines for product certification schemes.

المراجع

[ETSI EN 319 403-1] اصدار 2.3.1 (06-2020) :التوقيعات الإلكترونية والبنية التحتية (ESI) ؛ تقييم امتثال مزودي خدمات الثقة؛ الجزء الأول: متطلبات جهات تقييم الامتثال التي تقوم بتقييم مزودي خدمات الثقة.

[ISO/IEC 17065] ISO/IEC 17065:2012، تقييم الامتثال - متطلبات الجهات المعتمدة للمنتجات والعمليات والخدمات.

[ISO/IEC 17067] ISO/IEC 17067:2013، تقييم الامتثال - أساسيات إصدار شهادات المنتج والأدلة الإرشادية أنظمة إصدار شهادات المنتج.